

## MSZE ŚW. WYPOMINKOWE ZA NASZYCH BLISKICH ZMARŁYCH

Letchworth: 01.11.2022 - wtorek - godz. 18.15

02.11.2022 - środa - godz. 18.15

Stevenage: 05.11.2022 - sobota - godz. 17.00

Hemel H.: 06.11.2022 - niedziela - godz. 16.00

Hatfield: 06.11.2022 - niedziela - godz. 18.00

St Albans: 13.11.2022 - niedziela - godz. 16.00

Oprócz tego po Mszach św. w dni powszednie listopada również modlimy się za naszych bliskich zmarłych. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła. Kartki wypominkowe znajdują się na stoliku. Po wypełnieniu proszę je złożyć w zakrystii. Dobrowolna ofiara. Bóg zapłać.

### MODLITWA I NABOŻEŃSTWA NA CMENTARZACH, 2022 rok

Hitchin: 01.11.2022 - wtorek, godz. 11.00

Letchworth: zaraz po modlitwie na cmentarzu w Hitchin

Nawiedzając z modlitwą kościół lub kaplicę w Uroczystość Wszystkich Świętych oraz w Dniu Zaduszny, możemy pod zwykłymi warunkami uzyskać odpust zupełny, czyli całkowite darowanie kar dla dusz w czyśćcu cierpiących. Ponadto wypełniając określone warunki, możemy uzyskać odpust zupełny od 1 do 8 listopada

### MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

### DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: swalbertlet@gmail.com

<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

## POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

02.10. 2022

Nr 194

### LETHWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Radość zapanowała w domu. Mama dostała pracę. Po kilku latach spędzonych "na bezrobociu" znalazła zatrudnienie i to z całkiem przyzwoitą pensją. Tata zadowolony, babcia zadowolona. Mama zadowolona. Będzie więcej pieniędzy! Nareszcie spłacać długi. Tylko pięcioletni Piotruś płacze w kąciuku. Piotrusiu, dlaczego płaczesz? - zainteresował się tata. Bo jak mama pójdzie do pracy, już nie będzie obiadu... Dlaczego tak myślisz? Jak ty wracasz z pracy, to jesteś taki zmęczony, że już nic nie robisz, tylko do wieczora czytasz gazetę i pijesz piwo. To mama teraz też będzie taka zmęczona... Dziecku pogratulować spostrzegawczości. A ojcu? Dodać odwagi, żeby teraz, gdy żona będzie tak

samo zmęczona jak on, wziął na siebie część obowiązków domowych. I żeby docenił jej dotychczasowy wysiłek. Każdy potrzebuje, żeby go docenić. Każdy chce, aby inni dostrzegli jego zasługi. Któż nie lubi dostawać pochwał, awansów, dyplomów, nagród? Każdy lubi. Nawet jeżeli w chwili wręczania czuje się nieco skrępowany. A co to właściwie jest zasługa? I czy można mieć zasługi przed Bogiem? Słowo "zasługa" oznacza zwykle dla człowieka jakąś postać zapłaty za podejmowane działania. Zapłaty ze strony innych ludzi. Zasługiwanie ma związek ze sprawiedliwością. Zasłużyć można na nagrodę, ale także na karę. Tego uczą się już małe dzieci. Jak zrobisz dobrze, dostaniesz cukierka. Jak zrobisz źle, dostaniesz kłapsa. O zasługach człowieka wobec Boga jest mowa zawsze w związku z łaską. Katechizm Kościoła Katolickiego wyjaśnia: "W znaczeniu ściśle prawnym nie istnieje ze strony człowieka zasługa względem Boga. Nierówność między Nim a nami jest niezmierna, ponieważ wszystko otrzymaliśmy od Niego jako naszego Stwórcy".

A zatem nie jesteśmy w stanie mieć żadnych zasług u Boga? To po co się wysilać? Możemy zasługiwać u Boga. Każdy nasz dobry czyn ma wartość przed Bogiem, ale trzeba pamiętać, że zasługa człowieka u Boga w życiu chrześcijańskim wynika z tego, że Bóg w sposób dobrowolny postanowił włączyć człowieka w dzieło swojej łaski. Ojcowskie działanie Boga jest pierwsze. To, co robi człowiek, jest wtórne jako jego współpraca, tak że zasługi dobrych czynów powinny być przypisane najpierw łasce Bożej, a dopiero potem człowiekowi. Pierwszy ruch zawsze należy do Boga. Inicjatywa jest po Jego stronie. I trwa nieustannie. Dlatego nikt nie może wysłużyć sobie "pierwszej łaski",

### XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

która znajduje się u początku nawrócenia, przebaczenia i usprawiedliwienia. Poruszony przez Ducha Świętego i miłość człowiek może później wysłużyć sobie i innym dary potrzebne zarówno do uświęcenia, wzrostu łaski i miłości, jak i do otrzymania życia wiecznego. Same tylko dobra doczesne, jak zdrowie czy przyjaźń, mogą zostać wysłużone zgodnie z mądrością Bożą. Ani jeden święty nie uważał, że doszedł do chwały ołtarza dzięki swoim wysiłkom i zaletom. Święci zawsze mieli żywą świadomość, że ich zasługi są czystą łaską. Żaden święty nie mówił: "Pan Bóg mnie nie docenia". Przed Bogiem nie ma sensu się chwalić. On i tak wie najlepiej, co dobrego człowiek robi. (Ks. Artur Stopka)

Nie da się wierzyć jednocześnie Jemu i w wszystko inne. Wiara Jezusowi i w Jezusa powinna wystarczać, by się już niczego nie lękać. Karol de Foucauld właśnie tak to ujął, gdy mówił o wierze: „jedną rzecz zawdzięczamy Panu, że możemy już się nigdy niczego nie bać”.

**INTENCJE MSZALNE**

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
01.10.2022 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	+ Krzysztof Drewnik w 2 tygodnie po śmierci. Rodzina i przyjaciele.
02.10.2022 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA</b> Dziękczynno - błagalna w intencji Anieli Początek z okazji 11 rocznicy urodzin (tata)
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	+ Krzysztof Marszał w 5 miesiąc po śmierci (córka Ewa z rodziną)
04.10.2022 Wtorek	Letchworth	18.30	Nie ma intencji
05.10.2022 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
07.10.2022 Piątek	Stevenage	18.30	<b>PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA</b> Nie ma intencji
08.10.2022 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	+ Zbigniew Ciołko (rodzina)
09.10.2022 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁY</b> O łaskę zdrowia dla Marii i otwarcie się na pomoc najbliższych
	St Albans	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Małgorzaty i Roberta Kuliga z okazji 23 rocznicy ślubu
11.10.2022 Wtorek	Letchworth	18.30	Nie ma intencji
12.10.2022 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
14.10.2022 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
15.10.2022 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji
16.10.2022 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA</b> + Józef w 10 rocznicę śmierci (córka z rodziną)
	St Albans	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Moniki i Rafała Cygańskich z okazji 15 rocznicy ślubu (rodzice i brat)

**PRZYPOMNIENIE!** 30 października przypada piąta niedziela miesiąca.  
W związku z tym nie będzie Mszy św. niedzielnej o godzinie 16.00

**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 01.10 - św. Teresy od Dzieciątka Jezus, dziewicy i doktora Kościoła, wspomnienie, 02.10 - św. Aniołów Stróżów, wspomnienie, 04.10 - św. Franciszka z Asyżu, zakonnika, wspomnienie, 05.10. - św. Faustyna Kowalskiej, wspomnienie, 06.10 - św. Brunona, prezbitera, 07.10 - Najświętszej Maryi Panny Różańcowej, wspomnienie, 09.10 - bł. Wincentego Kadłubka, biskupa, wspomnienie oraz św. Męczenników Dionizego, biskupa i Towarzyszy, wspomnienie, 11.10 - św. Jana XXIII, papieża, 12.10 - św. Jana Beyzyma, prezbitera, wspomnienie, 13.10 - bł. Honorata Koźmińskiego, prezbitera, wspomnienie, 14.10 - św. Kaliksta I, papieża i męczennika oraz św. Małgorzaty Marii Alacoque, dziewicy, 15.10 - św. Teresy od Jezusa, dziewicy i doktor Kościoła, wspomnienie.

2. W każdy piątek (**07. 10 przypada I Piątek Miesiąca**) w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. Zapraszamy. W soboty okazja do adoracji Najświętszego Sakramentu w Stevenage od 16.30.

3. Do 09 października 2022 roku można zapisywać dzieci do Pierwszej Komunii św. oraz kandydatów do Sakramentu Bierzmowania. Formularze są dostępne na stronie internetowej naszej Parafii ([www.parafia-lethworth-albert.co.uk](http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk)) w zakładce formularze lub u księdza.

4. Pierwsze spotkanie dla dzieci, które przystąpią do I Komunii św. w 2023 roku odbędzie się 16.10 (niedziela) w Hatfield o godz. 19.00 oraz 19.10 (środa) w Stevenage o godz. 19.00.

5. Kandydatów do Sakramentu Bierzmowania zapraszam na pierwsze spotkanie, które odbędzie się 18.10 (wtorek), w Letchworth, o godz. 19.00.

6. 09 października 2022 r. odbędzie się dodatkowa kolekta na Dzieło Nowego Tysiąclecia czyli XXII Dzień Papieski przeżywany pod hasłem: „Blask Prawdy”. Fundacja ta przez 22 lata pomogła już tysiącom młodych, zdolnych ludzi, pochodzącym z małych miejscowości i niezamożnych rodzin. Jej stypendium towarzyszy uczniom od szkoły podstawowej do ukończenia studiów. Aktualnie Fundacja wspiera finansowo prawie 2000 uczniów i studentów. Jest to pomoc nie tylko materialna, lecz także duchowa, wynikająca z przeprowadzanych rekolekcji, dni skupienia i letnich obozów formacyjnych.

7. Miesiąc październik, to szczególnie czas modlitwy różańcowej. Pamiętajmy o tej formie spotkania z Bogiem przez przyczynę Matki Bożej w naszej modlitwie osobistej i rodzinnej. Po Mszach św. w październiku nabożeństwo różańcowe.

8. Kilka miesięcy temu powstała w naszej Parafii I Róża Różańcowa. Jest kilka osób, które chciałyby stworzyć II Różę. Wykorzystując miesiąc modlitwy różańcowej zapraszam ponownie te osoby oraz tych, którzy mają pragnienie modlić się codziennie jedną dziesiątką różańca w wyznaczonych i osobistych intencjach. Może uda się powołać do istnienia II Różę. Zapraszamy.

9. Pielgrzymka Polaków do Walsingham pod hasłem „Posłani w pokoju Chrystusa” odbędzie się 08 października 2022 roku. Więcej informacji na stronie internetowej naszej Parafii.

10. Na stoliku są wyłożone kartki wypominkowe. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła oraz podanie nazwy ośrodka i złożenie ich w zakrystii. Za każdą dobrowolną ofiarę serdecznie Bóg zapłać. Wykaz Mszy św. w intencji tych zmarłych znajduje się na ostatniej stronie biuletynu. Po Mszach św. w listopadzie również modlimy się za poleconych zmarłych.

11. 01.11 (wtorek) - Uroczystość Wszystkich Świętych - Msza św. - Letchworth, godz. 18.15 a 02.11 (środa) - Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych - Msza św. - Letchworth, godz. 18.15.